

785016

ACC

10000/143/1221

MINISTR
APR. 194

785016

0/143/1221

MINISTRY OF INDUSTRY, COMMERCE & WORK, CIRCULARS
APR. 1945

Translation.

new

14 402/PS

2. Para.

The actual forms of bonus for drawing of fuel will be utilised by the issuing bodies until their exhaustion. In any case the validity of such bonus cannot be longer than the 31st May 1945. This Ministry will meantime transmit the new forms for the drawing of fuel, which are at present in course of printing.

New file please

*Ministry of Industry
Commerce & Work - 4525
Circulars*

URGENTISSIMA

1A

12-18-15-19-15

MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO
 Direzione Generale Industria e Miniere
 Divisione Combustibili Liquidi

=====

Roma, 27 aprile 1945 -

CIRCOLARE N°45

- AGLI UFFICI PROVINCIALI DEL COMMERCIO E DELL'INDUSTRIA =
 e, per conoscenza:

Prot. N° 2220 -

- ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI =

OGGETTO: Permessi di circolazione.

AL MINISTERO DELL'INTERNO =
 Direzione Generale della P.S. -

AL MINISTERO DEI TRASPORTI-Ispettorato Generale della Motorizzazione Civile -

ALLA COMMISSIONE ALLEATA =
 SOTTOCOMMISSIONE COMMERCIO =

1. Presi accordi con la Commissione Alleata e col Ministero dei Trasporti si avverte che la validità dei permessi speciali di circolazione per autoveicoli scadenti al 30 aprile c.a. è prorogata al 31 maggio p.v.
2. Gli attuali moduli dei buoni di prelevamento dei carburanti saranno utilizzati dagli organi emittenti fino al

4520

1 2 3 7

- ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI
MINISTRI =

OGGETTO: Permessi di cir-
colazione.-

AL MINISTERO DELL'INTERNO =
Direzione Generale della P.S. -

AL MINISTERO DEI TRASPORTI-Ispetto
rato Generale della Motorizzazione
Civile -

ALLA COMMISSIONE ALLEATA =
SOTTOCOMMISSIONE COMMERCIO =

1. Presi accordi con la Commissione Alleata e col
Ministero dei Trasporti si avverte che la validità dei per-
messi speciali di circolazione per autoveicoli sconcertati al
30 aprile c.a. è prorogata al 31 maggio p.v. 4525

2. Gli attuali moduli dei buoni di prelevamento dei
carburanti saranno utilizzati dagli organi emittenti fino al
loro esaurimento. Comunque la validità di tali buoni non po-
trà andare oltre il 31 maggio c.a. - Questo Ministero si ri-
serva di trasmettere nel frattempo i nuovi moduli di prele-
vamento carburanti, attualmente in corso di stampa.

3. Avuto riguardo all'inderogabile necessità di ri-
durre il consumo dei carburanti, Gli Uffici Provinciali del-
l'Industria e Commercio procederanno con ogni scrupolosità e

da/de

→ PUBLIC SAFETY SEC (Long Balamun) wed

= 2 =

rigore all'esame delle domande loro avanzate per il rinnovo dei permessi di circolazione per autovetture e motocicli.

4. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio provvederanno non oltre il 10 maggio p.v. all'inoltro delle domande anzidette, munito di parere motivato e nel numero ritenuto strettamente indispensabile, agli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione.

Per quanto concerne in particolare le autovetture private il numero delle domande di rinnovo dei permessi di circolazione che gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno agli Ispettorati Compartimentali dovrà essere inferiore del 10% al numero dei permessi di circolazione rilasciati per la medesima per il periodo 1° gennaio - 30 aprile 1945.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio opereranno detta riduzione tenendo presente la necessità di preferire, nel rinnovo dei permessi di circolazione, le seguenti categorie: Amministrazioni Statali ed Enti Pubblici, Avionde aventi interesse bellico, Sanitari, Aziende Alimentari.

5. Gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione rimetteranno i nuovi permessi di circolazione agli Uffici Provinciali del-

1 2 3 4 5
private il numero delle domande di rinnovo dei permessi di circolazione che gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno agli Ispettorati Compartimentali dovrà essere inferiore del 10% al numero dei permessi di circolazione rilasciati per lo medesimo periodo 1° gennaio - 30 aprile 1945.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, opereranno detta riduzione tenendo presente la necessità di preferire, nel rinnovo dei permessi di circolazione, le seguenti categorie: Amministrazioni Statali ed Enti Pubblici, Aziende aventi interesse bellico, Sanitari, Aziende Alimentari.

5. Gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione rimetteranno i nuovi permessi di circolazione agli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, che ne cureranno la consegna agli interessati.

6. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno a questo Ministero entro il 10 giugno p.v. un elenco dei permessi speciali di circolazione distribuiti, distinti per tipi di autoveicoli e raggruppati secondo l'attività svolta dai rispettivi titolari.

./.

= 3 =

7. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio sono invitati a limitare la concessione dei permessi temporanei di circolazione ai casi di urgente e riconosciuta necessità e per la durata massima di cinque giorni. Gli Uffici anzidetti provvederanno ad inviare mensilmente a questo Ministero un elenco nominativo dei permessi provvisori rilasciati con l'indicazione del motivo della loro concessione.

8. Poichè risulta che alcuni autoveicoli circolano senza essere muniti del permesso speciale di circolazione o, pure essendone provvisti, sono spesso impiegati a scopo di illecito traffico o comunque per scopi diversi da quelli per cui il permesso di circolazione è stato rilasciato, si prega il Ministero dell'Interno di voler impartire istruzioni alle Questure ed ai Reali Carabinieri perchè spieghino una attenta vigilanza sulla circolazione automobilistica.

9. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, cui saranno segnalati dalle autorità di polizia gli abusati accertati in materia di circolazione automobilistica, provvederanno nei confronti dei concessionari a proporre al Ministero dei Trasporti - Ispettorato Compartimentale per la Motorizzazione Civile e del Trasporti in Concessione - la revoca del permesso speciale di circolazione, salve le sanzioni previste dal Regio decreto-legge 5 maggio 1944, n. 133.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio vorranno accusare ricevuta della presente circolare, as-

4527

cui il permesso di circolazione e deve essere
il Ministero dell'Interno di voler impartire istruzioni alle
Questure ed ai Reali Carabinieri perchè spieghino una attenta
vigilanza sulla circolazione automobilistica.

9. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commer-
cio, cui saranno segnalati dalle autorità di polizia gli abu-
si accertati in materia di circolazione automobilistica, prov-
vederanno nei confronti dei trasgressori e propongono al Mini-
stero dei Trasporti - Ispettorato Compartimentale per la Mo-
torizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione - la revoca
del permesso speciale di circolazione, salvo le sanzioni pre-
viste dal Regio decreto-legge 5 maggio 1944, n. 133.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commer-
cio vorranno accusare ricevuta della presente circolare, as-
sicurandone l'adempimento.



I L M I N I S T R O
C R O N C H I

da/da

URGENTISSIMO

MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO
Direz. Gen.le Industria e Minerale
Divisione Combustibili Liquidi

===== Roma, 27 aprile 1945 -

CIRCOLARE N°45

- AGLI UFFICI PROVINCIALI DEL COMMERCIO E DELL'INDUSTRIA =

Prot. N° 2222 - e, per conoscenza:

- ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI =

AL MINISTERO DELL'INTERNO =
Direz. Generale della P.S. -

OGGETTO: Permessi di circolazione.

AL MINISTERO DEI TRASPORTI-Ispettorato Generale della Motorizzazione Civile -

ALLA COMMISSIONE ALLEATA =
SOTTOCOMMISSIONE COMMERCIO =

1. Presi accordi con la Commissione Alleata e col Ministero dei Trasporti si avverte che la validità dei permessi speciali di circolazione per autoveicoli scadenti al 30 aprile c.a. è prorogata al 31 maggio p.v.

2. Gli attuali moduli dei buoni di prelevamento dei buoni emittenti fino al

OGGETTO: Permessi di circolazione.-

MINISTRI =

AL MINISTERO DELL'INTERNO =
Direzione Generale della P.S. -

AL MINISTERO DEI TRASPORTI-Ispettorato Generale della Motorizzazione Civile -

ALLA COMMISSIONE ALLEATA =
SOTTOCOMMISSIONE COMMERCIO =

1. Presi accordi con la Commissione Alleata e col Ministero dei Trasporti si avverte che la validità dei permessi speciali di circolazione per autoveicoli scadenti al 30 aprile c.a. è prorogata al 31 maggio p.v.
2. Gli attuali moduli dei buoni di prelevamento dei carburanti saranno utilizzati dagli organi emittenti fino al loro esaurimento. Comunque la validità di tali buoni non potrà andare oltre il 31 maggio c.a. - Questo Ministero si riserva di trasmettere nel frattempo i nuovi moduli di prelevamento carburanti, attualmente in corso di stampa.
3. Avuto riguardo all'inderogabile necessità di ridurre il consumo dei carburanti, gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio procederanno con ogni scrupolosità a

da/de

./.

= 2 =

rigore all'esame delle domande loro avanzate per il rinnovo dei permessi di circolazione per autovetture e motocicli.

4. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio provvederanno non oltre il 10 maggio p.v. all'inoltro delle domande anzidette, munite di parere motivato e nel numero ritenuto strettamente indispensabile, agli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione.

Per quanto concerne in particolare le autovetture private il numero delle domande di rinnovo dei permessi di circolazione che gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno agli Ispettorati Compartimentali dovrà essere inferiore del 10% al numero dei permessi di circolazione rilasciati per le medesime per il periodo 1° gennaio - 30 aprile 1945.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio opereranno detta riduzione tenendo presente la necessità di preferire, nel rinnovo dei permessi di circolazione, le seguenti categorie: Amministrazioni Statali ed Enti Pubblici, Aziende aventi interesse bellico, Sanitari, Aziende Alimentari.

5. Gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione rimetteranno i nuovi permessi di circolazione agli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, che ne cureranno la consegna agli interessati.

re inferiore del 10% al numero dei permessi di circolazione rilasciati per le medesime per il periodo 1° gennaio - 30 aprile 1945.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio opereranno detta riduzione tenendo presente la necessità di preferire, nel rinnovo dei permessi di circolazione, le seguenti categorie: Amministrazioni Statali ed Enti Pubblici, Aziende aventi interesse bellico, Sanitari, Aziende Alimentari.

5. Gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione rimetteranno i nuovi permessi di circolazione agli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, che ne cureranno la consegna agli interessati.
6. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno a questo Ministero entro il 10 giugno p.v. un elenco dei permessi speciali di circolazione distribuiti, distinti per tipi di autoveicoli e raggruppati secondo l'attività svolta dai rispettivi titolari.

./.

= 3 =

7. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio sono invitati a limitare la concessione dei permessi temporanei di circolazione ai casi di urgente e riconosciuta necessità e per la durata massima di cinque giorni. Gli Uffici anzidetti provvederanno ad inviare mensilmente a questo Ministero un elenco nominativo dei permessi provvisori rilasciati con l'indicazione del motivo della loro concessione.

8. Poiché risulta che alcuni autoveicoli circolano senza essere muniti del permesso speciale di circolazione o, pure essendone provvisti, sono spesso impiegati a scopo di illecito traffico o comunque per scopi diversi da quelli per cui il permesso di circolazione è stato rilasciato, si prega il Ministero dell'Interno di voler impartire istruzioni alle Questure ed ai Reali Carabinieri perchè spieghino una attenta vigilanza sulla circolazione automobilistica.

9. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, cui saranno segnalati dalle autorità di polizia gli abusi accertati in materia di circolazione automobilistica, provvederanno nei confronti dei trasgressori a proporre al Ministero dei Trasporti - Ispettorato Compartimentale per la Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione - la revoca del permesso speciale di circolazione, salve le sanzioni previste dal Regio decreto-legge 5 maggio 1944, n.133.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio vorranno eccusare ricevuta della presente circolare.

4520

illecito traffico o comunque per scopi diversi da quelli per cui il permesso di circolazione è stato rilasciato, si prega il Ministero dell'Interno di voler impartire istruzioni alle Questure ed ai Reali Carabinieri perchè spieghino una attenta vigilanza sulla circolazione automobilistica.

9. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, cui saranno segnalati dalle autorità di polizia gli abusanti accertati in materia di circolazione automobilistica, provvederanno nei confronti dei trasgressori a proporre al Ministero dei Trasporti - Ispettorato Compartimentale per la Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione - la revoca del permesso speciale di circolazione, salvo le sanzioni previste dal Regio decreto-legge 5 maggio 1944, n. 133.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio vorranno accusare ricevuta della presente circolare, assicurandone l'adempimento.



IL MINISTRO
GRONCHI

da/da

URGENZISSIMA

MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO
Direz. Gen.le Industria e Minerie
Divisione Combustibili Liquidi

=====

Roma, 27 aprile 1945 -

CIRCOLARE N°45

Prot. N° 2228 -

- AGLI UFFICI PROVINCIALI DEL COMMERCIO E DELL'INDUSTRIA =

e, per conoscenza:

- ALLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI =

OGGETTO: Permessi di circolazione.

AL MINISTERO DELL'INTERNO =

Direzione Generale della P.S. -

AL MINISTERO DEI TRASPORTI-Ispezione Generale della Motorizzazione Civile -

ALLA COMMISSIONE ALLEATA =
SOTTOCOMMISSIONE COMMERCIO =

1. Presi accordi con la Commissione Alleata e col Ministero dei Trasporti si avverte che la validità dei permessi speciali di circolazione per autoveicoli scadenti al 30 aprile c.a. è prorogata al 31 maggio p.v.

2. Gli attuali moduli dei buoni di prelevamento dei carburanti saranno utilizzati dagli organi emittenti fino al 4

OGGETTO: Permessi di circolazione.-

MINISTERO =
AL MINISTERO DELL'INTERNO =
Direzione Generale della P.S. -
AL MINISTERO DEI TRASPORTI-Ispezione
Generale della Motorizzazione
Civile -
ALLA COMMISSIONE ALLEATA =
SOTTOCOMMISSIONE COMMERCIO =

1. Presi accordi con la Commissione Alleata e col Ministero dei Trasporti si avverte che la validità dei permessi speciali di circolazione per autoveicoli scadenti al 30 aprile c.a. è prorogata al 31 maggio p.v.
2. Gli attuali moduli dei buoni di prelevamento dei carburanti saranno utilizzati dagli organi emittenti fino al loro esaurimento. Comunque la validità di tali buoni non potrà andare oltre il 31 maggio c.a. - Questo Ministero si riserva di trasmettere nel frattempo i nuovi moduli di prelevamento carburanti, attualmente in corso di stampa.
3. Avuto riguardo all'inderogabile necessità di ridurre il consumo dei carburanti, gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio procederanno con ogni scrupolosità e

da/de

./.

= 2 =

rigore all'esame delle domande loro avanzate per il rinnovo dei permessi di circolazione per autovetture e motocicli.

4. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio provvederanno non oltre il 10 maggio p.v. all'inoltro delle domande anzidette, munite di parere motivato e nel numero ritenuto strettamente indispensabile, agli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione.

Per quanto concerne in particolare le autovetture private il numero delle domande di rinnovo dei permessi di circolazione che gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno agli Ispettorati Compartimentali dovrà essere inferiore del 10% al numero dei permessi di circolazione rilasciati per le medesime per il periodo 1° gennaio - 30 aprile 1945.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio opereranno detta riduzione tenendo presente la necessità di preferire, nel rinnovo dei permessi di circolazione, le seguenti categorie: Amministrazioni Statali ed Enti Pubblici, Aziende aventi interesse bellico, Sanitari, Aziende Alimentari.

5. Gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione rinetteranno i nuovi permessi di circolazione agli Uffici Provinciali del-

1271

Per quanto concerne in particolare le autovetture private il numero delle domande di rinnovo dei permessi di circolazione che gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno agli Ispettorati Compartimentali dovrà essere inferiore del 10% al numero dei permessi di circolazione rilasciati per la medesima per il periodo 1° gennaio - 30 aprile 1945.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio opereranno detta riduzione tenendo presente la necessità di preferire, nel rinnovo dei permessi di circolazione, le seguenti categorie: Amministrazioni Statali ed Enti Pubblici, Aziende aventi interesse bellico, Sanitari, Aziende Alimentari.

5. Gli Ispettorati Compartimentali della Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione rimetteranno i nuovi permessi di circolazione agli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, che ne cureranno la consegna agli interessati.

6. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio invieranno a questo Ministero entro il 10 giugno p.v. un elenco dei permessi speciali di circolazione distribuiti, distinti per tipi di autoveicoli e raggruppati secondo l'attività svolta dai rispettivi titolari.

./.

7. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio sono invitati a limitare la concessione dei permessi temporanei di circolazione ai casi di urgente e riconosciuta necessità e per la durata massima di cinque giorni. Gli Uffici anzidetti provvederanno ad inviare mensilmente a questo Ministero un elenco nominativo dei permessi provvisori rilasciati con l'indicazione del motivo della loro concessione.

8. Poiché risulta che alcuni autoveicoli circolano senza essere muniti del permesso speciale di circolazione o, pure essendone provvisti, sono spesso impiegati a scopo di illecito traffico o comunque per scopi diversi da quelli per cui il permesso di circolazione è stato rilasciato, si prega il Ministero dell'Interno di voler impartire istruzioni alle Questure ed ai Reali Carabinieri perché spieghino una attenta vigilanza sulla circolazione automobilistica.

9. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, cui saranno segnalati dalle autorità di polizia gli abusi accertati in materia di circolazione automobilistica, provvederanno nei confronti dei trasgressori a proporre al Ministero dei Trasporti - Ispettorato Compartimentale per la Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione - la revoca del permesso speciale di circolazione, salve le sanzioni previste dal Regio decreto-legge 5 maggio 1944, n. 133.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio vorranno accusare ricevuta dello presente circolare, as-

4520

senza essere muniti del permesso di circolazione, sono spesso impiegati a scopo di pure essendone provvisti, si prega il Ministero dell'Interno di voler impartire istruzioni alle Questure ed ai Reali Carabinieri perchè spieghino una attenta vigilanza sulla circolazione automobilistica.

9. Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio, cui saranno segnalati dalle autorità di polizia gli abusati, si accertati in materia di circolazione automobilistica, provvederanno nei confronti dei trasgressori a proporre al Ministero dei Trasporti - Ispettorato Compartimentale per la Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione - la revoca del permesso speciale di circolazione, salvo le sanzioni previste dal Regio decreto-legge 5 maggio 1944, n. 133.

Gli Uffici Provinciali dell'Industria e Commercio vorranno accusare ricevuta della presente circolare, assicurandone l'adempimento.

IL MINISTRO
Gronchi



da/da

1274